



# उद्योग निदेशालय, उत्तराखण्ड

## Directorate of Industries, Uttarakhand

पटेल नगर, देहरादून। (दूरभाष: 0135-2728227, फ़ैक्स: 2728226)

शासकीय सामग्री क्रय में मूल्य/क्रय वरीयता का लाभ प्राप्त करने हेतु सूक्ष्म एवं लघु (खादी तथा कुटीर सहित) विनिर्माणक उद्यमों के पंजीयन के लिए आवेदन-प्रपत्र

1. आवेदक इकाई/फर्म का नाम  
Name of Applicant firm/unit  
पता/फोन/फैक्स/ई-मेल सं.  
Address/Telephone/Fax/e-mail No. of
  - (a) मुख्य कार्यालय/Head Office
  - (b) कारखाना/Factory
2. एस.एस.आई./खादी ग्रामोद्योग स्थायी पंजीकरण की संख्या व तारीख, उद्यमी के ज्ञापन पत्र (E.M. Part-II) की पावती की संख्या व तारीख
3. आवेदक इकाई/फर्म की प्रास्थिति/  
Status of applicant firm:
  - (a) संस्थापना की तारीख/  
Date of Incorporation:
  - (b) उत्पादन/कारोबार आरम्भ करने की तारीख  
Date of commencement of production/business:
  - (c) फर्म की संरचना/  
Constitution of the firm:
    - (i) एकल स्वामित्व/साझेदारी/सार्वजनित सीमित/निजी सीमित/औद्योगिक सहकारी (संघ के नियम व ज्ञापन तथा नोटरी द्वारा सत्यापित संस्थापन के हस्ताक्षरित प्रमाण-पत्र की प्रति लगाएं)  
Proprietorship/Partnership/Public Ltd./Pvt. Ltd./Industrial Cooperative (Attach Memorandum & Article of Association and copy of signed Certificate of Incorporation duly notarised)
    - (ii) हिन्दू अविभाजित परिवार/  
Hindu Undivided Family

- (d) क्या आपकी फर्म इनके अंतर्गत पंजीकृत है /  
Whether your firm is registered under:  
(जो लागू हो, उसे टिक करें / Please tick as applicable)
- (i) भारतीय कारखाना अधिनियम 1948 /  
Indian Factory Act 1948
  - (ii) दुकान एवं स्थापना अधिनियम /  
Shops & Establishment Act.
  - (iii) औषध अधिनियम /  
Drugs Act.
  - (iv) अन्य अपेक्षित अधिनियम

4. वह भण्डार / उत्पाद जिसके लिए पंजीकरण की आवश्यकता है:  
Stores for which registration is required:

- (a) क्या आप पूर्ति एवं निपटान महानिदेशालय के पास पंजीकृत हैं। यदि हां तो पंजीकरण संख्या व तारीख बताएं। पंजीकरण प्रमाण-पत्र की एक प्रति संलग्न करें और वह मद लिखें, जिसके लिए पंजीकृत हैं।

Whether you are registered with DGS&D? If so, give registration No. and date, attach a copy of registration certificate and specify the item for which registered.

- (b) क्या आपने कोई भण्डार / उत्पाद पूर्ति व निपटान महानिदेशालय के माध्यम से सरकार को या सीधे सरकारी विभाग को अथवा किसी अन्य आपूर्तिकर्ता के माध्यम से सप्लाई किया है, यदि हां, तो पिछले तीन वर्ष के अनुबन्ध, यदि कोई हों, तो उसका ब्यौरा अनुलग्नक में दें।

Have you supplied any stores to the Government through DGS&D, Direct to the Government Department or through any other Supplier? If so, give details of the contract if any, during the last three years in Annexure.

- (c) उन भण्डारों / उत्पादों का ब्यौरा जिनके लिए पंजीकरण प्रार्थित हैं:

Details of the stores/products for which the registration is sought:

Sl. No	Description/ Stores/ Products	Ref. of BIS Specification/ ISO/ISI etc.	Model/ Brand	Limiting Size Capacity/ Rating	Annual Production Capacity per shift	No. of shifts factory normally works
क्र. सं.	भंडारों/ उत्पादों का विवरण	बी.आई.एस. विशिष्ट का संदर्भ/आई.एस.ओ. /आई.एस.आई. आदि	माडल/ ब्रैंड	सीमित आकार/ क्षमता/ रेटिंग	वार्षिक उत्पादन क्षमता प्रति पाली	पालियों की सं. जो प्रायः कारखाने में चलती हैं
1	2	3	4	5	6	7

5. कारखाने/गोदाम के ब्यौरे/

Details of Factory/Godown:

(a) पता व फोन सं./

Address & Tel. No.

(b) क्या विनिर्माण कार्य पावर के बिना या पावर की सहायता से किया जाता है, यदि पावर की सहायता से किया जाता है, तो कृपया बताएं:

Is process of manufacturing is carried out with or without power? If with the aid of power please state:

(i) हार्स पावर – आवंटित/

Horse Power – allotted

(ii) हार्स पावर – स्थापित/

Horse Power – installed

(c) कारखाने/कवर किए गए गोदाम/बिना कवर का क्षेत्र, विभागों और प्रयोगशालाओं आदि का संक्षिप्त विवरण:

Brief Description of the Factory/Godown Covered/Uncovered Area Departments and laboratories etc.

6. पूंजी संरचना का ब्यौरा/

Detail of capital structure:

(a) स्थिर पूंजी (बिना मूल्यह्रास के मूल लागत)/

Fixed Capital (original value without depreciation)

(i) भूमि और भवन/

Land & Building

(ii) संयंत्र और मशीनरी /  
Plant & Machinery

- (b) चालू परिसम्पत्ति (इसमें कच्चे माल का स्टॉक, उपयोज्य भण्डार, अर्धनिर्मित उत्पाद, निर्मित उत्पाद नकद रोकड़, बैंक अधिशेष आदि शामिल होना चाहिए)  
Current Assets (this should include stock of Raw material. Consumable stores, semi finished/finished products, cash in hand, bank balance etc.)

Total of (a) & (b)

7. तकनीकी सुविधाएं /

Technical facilities:

- (a) संलग्नक-बी के अनुसार स्थापित संयंत्र व मशीनरी के ब्यौरे  
Details of plant and machinery installed as per Annexure-B
- (b) विनिर्माणाधीन भण्डार / उत्पाद को विनिर्दिष्ट करें  
Specify stores/products under manufacture
- (c) उत्पादों के तकनीकी ज्ञान तथा प्रवाह चार्ट सहित पूरी सूचना  
Full information of the technical know-how of products with flow chart.
- (d) नेमी तथा स्वीकार्यता टैस्ट के लिए गुणवत्ता व्यवस्था  
Quality control arrangement for routine and acceptance test.
- (e) टैस्टिंग मशीनरी व सुविधाओं के ब्यौरे।  
Details of testing machinery & facilities.

8. कृपया बताएं कि टाइप टैस्टों सहित जहां यह अपेक्षित है, उत्पादों को पूरी तरह से टैस्ट किया गया है यदि हां तो टैस्ट रिपोर्टों की एक प्रति लगाएं।

State if the products have been fully tested, including type tests where required in specifications. If so, attach copy of test reports

9. क्या उत्पादों को बिक्री के बाद सर्विस की आवश्यकता होती है उन स्थानों का नाम व पते दें जहां ऐसी सुविधाएं उपलब्ध हैं।  
If the products require after sales service, give Names & Addresses of places where such facilities are available.

10. अतिरिक्त / वैकल्पिक सूचना /

Additional/Optional information:

- (a) कृपया बताएं कि क्या उत्पाद बी.आई.एस. / आई.एस.आई. मार्का है। यदि हां, तो वैध बी.आई.एस. / आई.एस.आई. लाइसेंस की एक प्रति लगाएं।

State if the products are BIS/ISI Marked. If so, attach a copy of valid BIS/ISI License.

- (b) कृपया बताएं कि क्या फर्म आई.एस.ओ. 9000 प्रमाणन में है।  
State if the firm has ISO 9000 Certification. If yes, attach copy of the same.

11. इस आवेदन के हस्ताक्षरकर्ता का नाम व पदनाम (जहां लागू हो, मुख्तारनामा की एक प्रति लगाएं)  
Name and designation of the signatory of the application  
(enclose a copy of power of Attorney where applicable)

स्थान / Place:

दिनांक / Date:

प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता  
Authorized Signatory(ies)  
मोहर सहित / with seal

मैं/हम

I/We.....

(यहां स्वामी/साझेदार/निदेशक/कर्ता आदि के नाम का उल्लेख करें/here indicate the name of the Proprietor/Partner/Director/Karta etc.)

यह घोषणा करता हूँ/करते हैं कि इस फार्म में भरी गई प्राविष्टियां मेरी/हमारी जानकारी में सही हैं।

Do hereby declare that the entries made in this application from are true to the best of my/our knowledge.

हम जानते हैं कि औद्योगिक इकाई/पंजीकृत फर्म के रूप में हमसे यह आशा की जाती है कि विभिन्न क्रय करने वाले शासकीय विभागों/एजेंसियों/संस्थाओं से सुविधा के साधारण नियम व शर्तों के अनुबंधित रहेंगे, विशेष रूप से प्रदेश की अधिप्राप्ति नियमावली-2008, क्रय/मूल्य वरीयता नीति तथा उद्योग निदेशालय द्वारा पंजीयन हेतु निर्धारित शर्तों का पालन करेंगे। इस निबंधन व शर्तों के पालन करने में असफल रहने पर पंजीकरण रद्द हो सकता है।

We note that an industrial unit/registered firm we are expected to abide by General Terms and Conditions of contracts of various Govt. Departments/Purchasing Agencies/Bodies specially the terms and conditions are contained in Procurements Rules-2008, Price & Purchase Policy of the state and condition laid down in the registration certificate by Directorate of Industries. Failure on our part to abide by these Terms and Conditions may result in the CANCELLATION of the registration.

स्थान/Place:

हस्ताक्षर – स्वामी/साझेदार/निदेशक/कर्ता/मुख्तारनामा धारी

दिनांक/Date:

Signature of the Proprietor/Partner/Director/Karta/General Attorney

मोहर सहित/with Stamp

संलग्नक-बी / Annexure-B

शपथ-पत्र / Affidavit

(नान जुडिशियल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाए और नोटरी अथवा प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट द्वारा सत्यापित किया जाए)

(To be executed on a Non-Judicial stamp paper of Rupees two and to be attested by a Notary Public or 1st class Magistrate)

मैं / हम..... सुपुत्र श्री.....

मालिक / सांझीदार / निदेशक मैसर्स.....

शपथ पूर्वक घोषणा करता हूं / करते हैं:

I/We..... S/o.....

Proprietor/Partner/Director of Messrs.....

resident of.....

do hereby solemnly affirm and declare as under:

कि उपर्युक्त फर्म आमतौर पर निम्नलिखित मदों का विनिर्माण करती है:

That the above named unit normally manufactures the following items:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

कि हमारे पूर्ण स्वामित्व में और..... में स्थित मेरी / हमारी फैक्ट्री में इस समय संस्थापित सभी मशीनों का विवरण निम्नलिखित है:

That the details of the machines that are exclusively owned by us and presently installed in my/our factory situated..... are given below:

Sl. No.	Name of Machine	Date of Purchase	Original Value of Machines of accessories
क्र.सं.	मशीन का नाम	खरीद की तारीख	उपांगी सहित मशीन का मूल मूल्य
(1)	(2)	(3)	(4)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

कि उपर्युक्त संयंत्र व मशीनरी के कुल को ध्यान में रखते हुए हम लघु उद्योग इकाई के लिए निर्धारित की गई सीमा के भीतर ही हैं। यह कि कारखाना परिसर के भीतर रखे हुए स्टॉक का अनन्य स्वामित्व मैसर्स.....

का है और उसी के द्वारा प्रयोग किया जाता है तथा स्टॉक का ब्यौरा इस प्रकार है।

That in view of the total value of plant & machinery as detailed above, we are well within the ceiling limit prescribed for a Small Scale Unit. That the stocks held in the factory premises are exclusively owned and used prescribed for a Small Scale Unit. That the stocks held in the factory premises are exclusively owned and used by Messrs.....

and details of the stocks are as under:

कि पंजीकरण से पहले या बाद में कोई ऐसी फर्म जो प्रतिबंधित/निलंबित हो गई है और यह स्वामी/सांझीदार/निदेशक इस हैसियत में है, तो सूचना प्राप्त होने के 15 दिन के भीतर राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम की पंजीकरण शाखा को सूचित करेंगे।

That to inform the Registration Branch of NSIC immediately after we are informed but in any case not later than 15 days, if any firm in which proprietor/partner/director are proprietor/partners/directors of such a firm which is Banned/Suspended in future either before the registration is granted or thereafter.

**शपथकर्ता / Deponent**

मैं/हम, उपर्युक्त शपथकर्ता यह सत्यापित करता हूं/करते हैं कि उक्त शपथपत्र की विषय वस्तु मेरी/हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार सही है और उसमें कुछ भी छिपाया नहीं गया है।

I/We the above named deponent(s) do hereby verify and affirm that the contents of the above affidavit are true and correct to the best of my/our knowledge and belief and that nothing has been concealed there form.

**शपथकर्ता / Deponent**



सूक्ष्म एवं लघु उद्योग इकाई द्वारा हस्ताक्षर किया जाने वाला घोषणा-पत्र  
**Declaration to be signed by the SSI Unit**

मैंने/हमने, आवेदन पत्र के संलग्नक-ई में दी गई पंजीकरण की शर्तें पढ़ ली हैं। मैं/हम उसे पूरी तरह से समझते हैं और यह पुष्टि करता हूँ/करते हैं कि उसका पूरी तरह से पालन करने के लिए सहमत हैं।

I/We have gone through the conditions of the registration detailed in Annexure-E of the Application. I/We fully understand the same and confirm that I/We agree to fully comply with the same.

मैं/हम पूरी तरह से यह समझते हैं कि पर्यावरणीय क्लीयरेंस सहित सभी विद्यमान कानूनों/अधिनियमों/सांविधिकों जो निर्माण की हमारी लाइन पर लागू हैं तथा आयकर/आई.डी.आर. अधिनियम के तहत लाइसेंस व पंजीकरण/कीटनाशक लाइसेंस/नगर निगम लाइसेंस/औषध लाइसेंस/बायलर लाइसेंस, बी.आई.एस. लाइसेंस/कारखाना अधिनियम पंजीकरण और अन्य लागू कोई अधिनियम/कानून/सांविधिक आवश्यक अपेक्षाओं के सभी प्राविधानों को पालन करने का दायित्व मेरा/हमारा है हमने इन/अन्य सभी सांविधिक अपेक्षाओं को पालन करते हुए, उद्योग निदेशालय के पास पंजीकरण के लिए एक आवेदन-पत्र प्रस्तुत किया है और उसके सुधार व पूरा करने की जिम्मेदारी हमारे ऊपरी होगी।

I/We fully understand that it is incumbent on my/our part to comply with the provisions of the all existing laws/acts/statues as applicable to our line of manufacture and other provisions like Income-Tax/licensing and registration under IDR Act/Insecticide License/Municipal Corporation License/Drug License/Boiler License/BIS License/Factory Act Registration and any other applicable Acts/Law/statutory requirements including the requirements of environmental clearance etc. We have submitted an application for registration with Directorate of Industries after having complied with these/all other statutory requirements and onus for corrections and fulfillment of the same would be on us.

स्थान / Place:

दिनांक / Date:

प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता  
Authorized Signatory(ies)  
मोहर सहित / with seal